

Egoera Balantzea
Balance de Situación

FORU SEKTORE PUBLIKOA
SECTOR PÚBLICO FORAL

MERKATARITZAKO FORU SOZIJETATEA / SOCIEDAD MERCANTIL FORAL

Azpiegiturak, NAB / Azpiegiturak, SAU

Aktiboa / Activo	16eko ITXIERA/ CIERRE 2016	15ko ITXIERA/ CIERRE 2015
A) Aktibo ez zirkulatuzailea Activo no corriente	245.383.751	248.502.709
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado Intangible</i>	3.351.527	3.469.173
II. Ibilgetu materialak <i>Inmovilizaciones materiales</i>	100.682.676	99.672.393
III. Inbertsioak higiezinetan <i>Inversiones inmobiliarias</i>	101.096.239	102.638.857
IV. Inbertsioak taldeko enpresetan eta epe luzera elkarturikoetan <i>Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	37.900.818	39.759.707
V. Epe luzerako inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a Largo plazo</i>	2.352.491	2.962.579
VI. Zerga geroratuaren arabera aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>		
B) Aktibo zirkulatuzailea Activo corriente	120.226.995	122.423.090
I. Salmentarako mantendutako aktibo ez zirkulatuzaileak <i>Activos no corrientes mantenidos para la venta</i>		
II. Izakinak <i>Existencias</i>	99.877.978	105.882.228
III. Merkataritzako zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	15.020.301	13.968.642
1. Salmenta eta zerbitzugintzengatik bezeroak <i>Cientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	12.268.576	11.688.035
2. Akziodunak (bazkideak) eskatutako ordainketen arabera <i>Accionistas(socios) por desembolsos exigidos</i>	647.000	
3. Bestelako zordunak <i>Otros deudores</i>	2.104.725	2.280.608
IV. Inbertsioak taldeko enpresetan eta epe laburrerako elkarturikoetan <i>Inversiones en empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>		
V. Epe laburrerako inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	537.112	764.161
VI. Epe laburrerako periodokatzak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.216.800	902.667
VII. Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	3.574.804	905.391
AKTIBOA GUZTIRA / TOTAL ACTIVO (A+ B)	365.610.746	370.925.798

Egoera Balantzea
Balance de Situación

FORU SEKTORE PUBLIKOA
SECTOR PÚBLICO FORAL

MERKATARITZAKO FORU SOZIJETATEA / SOCIEDAD MERCANTIL FORAL

Azpiegiturak, NAB / Azpiegiturak, SAU

Ondare Garbia eta Pasiboa / Patrimonio Neto y Pasivo	16eko ITXIERA/ CIERRE 2016	15ko ITXIERA/ CIERRE 2015
A) Ondare Garbia Patrimonio Neto	277.359.996	282.146.677
A-1) Fondo propioak Fondos propios	269.634.318	274.415.078
I. kapitala <i>Capital</i>	345.204.000	342.867.000
1. Eskrituratutako kapitala <i>Capital escriturado</i>	345.204.000	342.867.000
2. (Exijitzen ez den kapitala) <i>(Capital no exigido)</i>		
II. Jaulkipen prima <i>Prima de emisión</i>	906	906
III. Erreserbak <i>Reservas</i>		
IV. (Berezko akzioak eta partaidetzak ondarean) <i>(Acciones y participaciones en patrimonio propio)</i>		
V. Aurreko ekitaldien emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(68.452.827)	(58.910.916)
VI. Bazkideen beste ekarpen batzuk Otras aportaciones de socios		1.214.520
VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(7.117.760)	(10.756.431)
VIII. (Konturako dibidendua) <i>(Dividendo a cuenta)</i>		
IX. Ondare garbiko beste baliabide batzuk <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>		
A-2) Egokitzapenak balio aldaketaren arabera Ajustes por cambios de valor.	(3.838.854)	(4.115.063)
A-3) Diru-laguntzak, dohaintzak eta jasotako legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	11.564.532	11.846.662
1. Bizkaiko Foru Aldundiarenak <i>De la Diputación Foral de Bizkaia</i>	8.796.058	8.969.941
2. Beste batzuenak <i>De otros</i>	2.768.474	2.876.721

Egoera Balantzea
Balance de Situación

FORU SEKTORE PUBLIKOA
SECTOR PÚBLICO FORAL

MERKATARITZAKO FORU SOZIJETATEA / SOCIEDAD MERCANTIL FORAL

Azpiegiturak, NAB / Azpiegiturak, SAU

Ondare Garbia eta Pasiboa / Patrimonio Neto y Pasivo	16eko ITXIERA/ CIERRE 2016	15ko ITXIERA/ CIERRE 2015
B) Pasibo ez zirkulatuzailea / Pasivo No Corriente	59.633.177	54.589.397
I. Epe luzerako hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>		
II. Zorrak epe luzera <i>Deudas a largo plazo</i>	59.633.177	54.589.397
1. Zorrak kreditu entitateekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	55.845.950	50.612.436
2. Hartzekodunak finantza errentamenduaren arabera <i>Acreeedores por arrendamiento financiero</i>		
3. Epe luzerako beste zor batzuk <i>Otras deudas a largo plazo</i>	3.787.227	3.976.961
III. Taldeko enpresa edo enpresa elkartuekiko zorrak epe luzera <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>		
IV. Pasiboak geroratutako zergaren arabera <i>Pasivos por impuesto diferido</i>		
V. Epe luzerako periodokatzeak <i>Periodificaciones a largo plazo</i>		
C) Pasibo zirkulatuzailea / Pasivo Corriente	28.617.573	34.189.724
I. Salmentarako mantendutako aktibo ez zirkulatz. uztartuta. Pasiboak <i>Pasivos vinculados con activos no corrientes mantenidos p/ la venta</i>		
II. Epe laburrerako hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>		
III. Zorrak epe laburrera <i>Deudas a corto plazo</i>	9.889.223	16.454.353
1. Zorrak kreditu entitateekin <i>Deudas con entidades de crédito</i>	8.043.893	15.631.824
2. Hartzekodunak finantza errentamenduaren arabera <i>Acreeedores por arrendamiento financiero</i>		
3. Epe laburrerako beste zor batzuk <i>Otras deudas a corto plazo</i>	1.845.331	822.528
IV. Taldeko enpresa edo enpresa elkartuekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas con sociedades del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.233	1.576
V. Merkataritzako hartzekodunak eta ordaintzeko beste kontu batzuk <i>Acreeedores comerciales y otras cuentas a pagar.</i>	18.727.116	17.733.795
1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	10.487.894	9.983.855
2. Bestelako hartzekodunak <i>Otros acreedores</i>	8.239.222	7.749.940
VI. Periodokatzeak epe laburrera <i>Periodificaciones a corto plazo</i>		
GUZTIRA ONDARE GARBIA ETA PASIBOA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	365.610.746	370.925.798